

Kedves felhasználó

Ön egy Lapella termék mellett döntött, ami minőségben és műszaki tartalomban is a legjobbak közé tartozik. Mindezek mögött a 30 éves gyártási tapasztalat áll.

Tartalom

1. Termékszavatosság és használati utasítás
2. Működtetés
3. Tisztítás, ápolás és karbantartás
4. Komfortérzet - Szellőztetés
5. Garancia

1. Termékszavatosság és használati utasítás

Általános információ

Az általunk gyártott ablakok, ajtók és tartozékok magas minőségű termékek. A működőképesség és értékmegőrzés hosszú távú biztosítása, valamint a személyi és vagyoni sérülések elkerülése érdekében szakszerű karbantartás és ápolás szükséges.

Ennek alapjául a jelen leírásban közölt információk szolgálnak. Ezek figyelmen kívül hagyása a szolgáltatási és garanciális igények kizárásához vezethet. A működésbeli károk vagy alkatrészkopások, amelyek a normál, rendeltetésszerű használat során általában felléphetnek, nem tartoznak a szolgáltatási kötelezettség és a garancia hatálya alá. Szintén kizáró tényezők azon károk, amelyek hibás működtetésre, nem rendeltetésszerű termékhasználatra és nem szakember által végrehajtott javítási kísérletre vezethetők vissza. Az ablakok és ajtók esetében a rendeltetésszerű termékhasználat alatt a függőlegesen beépített elemek szárnyainak nyitását és zárását értjük. A szárnyak zárásakor le kell küzdeni a szigetelések ellenállását. Az ettől eltérő használat nem felel meg a rendeltetésszerű alkalmazásnak.

Kérjük, vegyék figyelembe az alábbiakat:

A szárny és a tok közötti nyílási résben sérülésveszély áll fenn becsípődés esetén.

Nyitott ablakszárnyaknál - különösen a kisgyermekes háztartásokban - kiesés veszélye áll fenn.

Nyitott szárnynál szél esetén sérülésveszély áll fenn.

Kerülje a szárny terhelését (például nem helyettesíti a ruhafogast vagy a létrát).

Figyeljen arra, hogy a szárny és a tok közé ne kerüljenek és záráskor ne csípődjenek közéjük tárgyak.

Akadályozza meg, hogy a szárny rendeltetéssel ellentétesen és ellenőrizetlenül (például szél által) az ablakkávának nyomódjon. Ezáltal az ablak, illetve az ajtó vasalatok, tok anyagok vagy egyéb alkatrészek károsodhatnak vagy megrongálódhatnak. Ennek következtében további károk keletkezhetnek.

A szél és huzat esetén az ablak- és ajtószárnyakat be kell csukni és reteszelni.

A nyitott és buktatott szárnyak (résszellőztető állás) nem biztosítják az elvárható szigetelést, beverő eső és betörés elleni védelmet, valamint a hang- és hőszigetelést.

A zárt ablakok nem biztosítják az egészségügyileg és fűtés tekintetében szükséges

minimális levegőcsere értékeket. Ha a helyiségek szellőzését az ablakkal kívánja biztosítani, akkor megfelelő szellőztetési szokásokat kell bevezetni.

A biztonság szempontjából fontos vasalati alkatrészeket rendszeresen ellenőrizni kell biztos elhelyezkedés és kopás tekintetében. Szükség esetén a rögzítő csavarokat utánhúzni, az alkatrészeket cserélni kell.

Kerülje a túl magas levegő páratartalom keletkezését (max. 60 %). Ez utólagos károsodáshoz, például a fa alkatrészek feldagadásához, alkatrészek deformálódásához, a vasalatok rozsdásodásához, penészedéshez és egészségtelen lakásklimához vezet.

Ha az ajtókat nyíló vasalattal láttuk el, amelyek oldalt a szárny átfedésbe csavarozottak, akkor a szárnyakat a helyszínen biztosítandó, ütközésgátlóval kell védeni a kávnak történő nekicsapódás ellen, mert különben a nyíló vasalatokra ható erők következtében károk keletkezhetnek.

Hibás működtetés (hibásműködtetés gátló nélküli esetben fordulhat elő)

Ha nyitott szárnyállás esetén az ablakkilincset bukóállásba hozzuk, akkor a szárny a felső felfüggesztéséből kioldódik. A sérülések és károk elkerülése érdekében ilyen esetben a következők szerint járjon el:

Hagyja a kilincset bukóállásban, és nyomja a szárnyat az olló felőli oldalon a tokra, majd fordítsa el a kilincset (**90°**) a nyíló állásba.

Ezután zárja be az ablakot, és hozza a kilincset zárt állásba (90°-os elforgatás). Most ismét gond nélkül buktathatja vagy nyithatja az ablakszárnyat.

2. Működtetés

2.1. Ablakok és erkélyajtók

Bukó-nyíló kivitel: A szárny vízszintes kilincsállásnál nyitható és függőlegesen felfele mutató kilincsállásnál buktatható, függőlegesen lefelé mutató kilincsállásnál zár.

Nyíló kivitel: A szárny vízszintes kilincsállásnál nyitható és függőlegesen lefelé mutató kilincsállásnál zár. Függőlegesen felfelé mutató kilincsállás nem lehetséges.

Bukó kivitel: A kilincs felül és középen szerelt. A szárny függőlegesen lefelé mutató kilincsállásnál buktatható, vízszintes kilincsállásnál zár.

Függőlegesen felfelé mutató kilincsállás nem lehetséges.

Karos távnyitású kivitel: A szárnyat a behúzórudal működtetjük. Ha a behúzórudat lefelé nyomjuk, akkor a szárny bukó állásba kerül.

2.2. Toló- és harmónika tolóelemek

Toló-bukó ablak, ajtó: A szárny nyitásához a kilincset toló kireteszelés állásba (45°-os állás) kell hozni. A szárnyat párhuzamosan kiemeljük és eltolhatjuk. Zárt szárny esetén ez a kilincsállás a kizárás biztosítás (záráskor a szárny nem ugrik be). Ha a tolószárnyat bukó állásba kívánjuk hozni, akkor a kilincset vízszintes állásba kell állítani. A szárny most nem tolható és alul reteszelt. Az ajtó zárásához és reteszeléséhez a tolóajtó kilincset függőlegesen lefelé kell forgatni.

Harmónika tolóelemek: A működtetés megegyezik a nyíló- és bukónyíló kivitelű ablakok és erkélyajtók működtetésével.

2.3. Bejárati ajtók (Csak a bezárt állapot nyújt biztonságot!)

Kulcs működtetésű 4 csapos, vagy 2 csapos, 2 görgős zár esetében:

Ajtó bezárása: Két teljes fordulat a kulccsal (kétszeres) zárási irányba a főretesz és a lengő csapretesz egységek a főretesz felett és alatt kifelé mozdulnak.

Ajtó kinyitása: (bezárt állapotból): Két teljes fordulat a kulccsal a zárási iránnyal ellentétesen a főretesz és a lengő csapretesz egységek befelé mozdulnak.

Kilincs működtetésű 4 csapos, vagy 2 csapos, 2 görgős zár esetében:

Ajtó bezárása: Kilincset függőlegesen felfele húzzuk (zárási irányba a főretesz és a lengő csapretesz egységek a főretesz felett és alatt kifelé mozdulnak) és egy teljes fordulat a kulccsal rögzíti a bezárt állapotot.

Ajtó kinyitása: (bezárt állapotból): Egy teljes fordulat a kulccsal a zárási iránnyal ellentétesen kioldja a reteszelést és a kilincs lenyomásával a főretesz és a lengő csapretesz egységek befelé mozdulnak.

3. Tisztítás, ápolás és karbantartás

A kifogástalan felületek, könnyen működő vasalatok és jól záró szigetelések megtartása érdekében vegye figyelembe az alábbi ápolási tippeket

3.1. Általános tudnivalók

A tisztításhoz ne használjon ismeretlen összetételű tisztítószert. Ha nincs tisztában a tisztítószer hatásával, akkor azt próbálja ki a nyílászáró egy optikailag nem jelentős, rejtett pontján.

A külső elemek nemcsak az időjárásnak vannak kitéve, hanem nagyobb igénybevételt kapnak a füst, a távozó ipari gázok és az agresszív szállópor által. Ezen anyagok lerakódása az eső- és harmatvízzel összekeveredve felmarhatja a felületeket és befolyásolhatja a dekoratív külsőt. Javasoljuk a külső elemek rendszeres tisztítását, hogy a makacs lerakódások képződését megakadályozzuk. Minél hamarabb távolítjuk el a szennyeződést a profilokról, annál egyszerűbb a tisztításuk.

3.2. Vasalat

Minden vasalati elemet rendszeresen ellenőrizni kell a rögzítettség és a kopás szempontjából. Szükség esetén meg kell húzni a rögzítőcsavarokat, illetve a károsodott elemeket meghatalmazott szakemberek által ki kell cseréltetni.

Ezen felül évente legalább egyszer minden csúszó felületet és mozgó vasalati elemet enyhén meg kell kenni vasalatzsírral.

A vasalatok csak olyan ápoló- és tisztítószerekkel érintkezhetnek, amelyek a vasalati elemek korrózióvédelmére nincsenek hatással.

3.3. Üvegfelületek - tisztítási utasítások

A piszkos üvegfelületeket nedves eljárással, vízzel, szivaccsal, ronggyal tisztíthatjuk. A vízbe minden kereskedelemben kapható, súroló alkotóelemet nem tartalmazó üvegtisztítót szabad tenni.

Nem alkalmazhatók fém tárgyak (például borotvapenge, acélgyapot)!

Az üvegfelület tisztításához nem alkalmazható lúgos mosólúg, savak, valamint fluortartalmú tisztítószerek.

3.4. Szigetelések

Minden szigetelőprofilot évente legalább egyszer meg kell tisztítani és le kell ápolni a funkció megtartása érdekében. Ehhez szilikonos gumi ápoló-stiftet ajánlunk. Az ápoló-stift fenntartja a szigetelés síkosságát és ezáltal megakadályozza az időelőtti szikkadást. Kérjük, figyeljen arra, hogy a szigetelés ne sérüljön, illetve oldószerekkel ne kerüljön kapcsolatba.

3.5. Fa felületek általános tisztítása

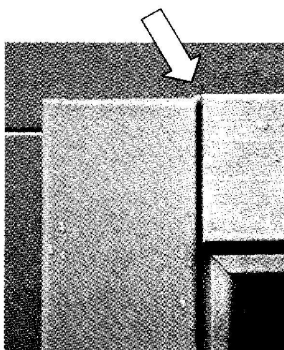
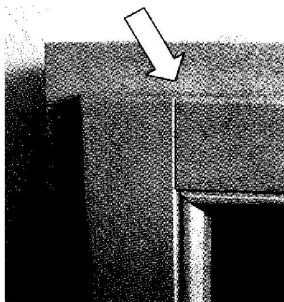
A fafelületek általános tisztításához leginkább a kímélő tisztítószereket ajánljuk, mint a higított mosogatószer vagy a szappanos oldat. Kerülje a súroló, lúgos és oldószertartalmú tisztítószereket. Kizárólag puha tisztítókendőt használjon, hogy ne karcolja a lakkozott felületeket!

3.6. Fa felületek éves ápolása

A fafelületek állagmegóvása érdekében (garanciális feltétel is) elsősorban az időjárás viszonyoknak kitett külső oldalt évente legalább egyszer, az erősebben igénybe vett szerkezeteket kétszer, a Lapella által használt ICA felületkezelő anyag gyár által tanácsolt szerekkel le kell kezelni. ICA Fast-Cleaner-rel le kell takarítani, majd az Easy-Coat ápoló folyadékkal átnedvesített mikroszálas kendővel a felületet át kell törölni. Extra időjárás esemény után (pl. nagyobb vihar, jégtartalmú eső, jégeső, stb.) a műveletet soron kívül is meg kell tenni.

3.7. Különleges figyelmeztetések a fa elemekre vonatkozóan

A természetes fa alapanyag mindig igyekszik a környezet nedvességtartalmához igazodni. Ez a folyamat a teljes élettartam során, az élő fától a feldolgozott fa építőelemig azonos. A fenti és lenti sík sarokcsatlakozás a garancia arra, hogy a fa nedvességtartalma a szabvány szerint megengedett tartományban van. Ha a vízszintes faelemek a sarokcsatlakozásoknál nem síkban fekszenek és előre állnak, az egyértelmű jele, hogy a faprofilok túl magas páratartalomnak vannak kitéve, emiatt megduzzadtak. Gondoskodjon megfelelő szellőzésről!



4. Komfortérzet - szellőztetés

Egy szoba komfortérzetét nemcsak a hőmérséklet és a levegő páratartalma határozza meg.

A szobalevegő és a határoló felületek hőmérséklete közötti különbség ne legyen több 2 °C-nál. Ezért nagy hangsúlyt kell fektetni a határoló felületek hőszigetelésére! Az embereknek szükséges minimális oxigénigény körülbelül 1,8 m³/h személyenként. A károsanyagok és szaganyagok elvezetéséhez higiénikusan szükséges friss levegő mennyiség 10 - 25 m³/h személyenként.

A nedvesség elvezetéséhez szükséges levegőigény a keletkező nedvesség mennyiségétől, a belső klímától, a külső klímától és a szoba méretétől függ. A lakó- és munkahelyiségekben a használók vízgőzt „fejlesztnek”. A keletkező vízgőz a jelenlévő személyek lélegzése, a növények öntözővizének párolgása, a fürdés, zuhanyozás, főzés és ehhez hasonlók eredménye.

Lélegzet 1-2 liter víz naponta. Főzés max. 2 liter víz naponta.

A nedvesség tovább növekszik, ha a lakásban mosott ruhát szárítunk.

Fürdés, mosakodás, mosás, növények öntözése max. 3 liter víz naponta.

Egy átlagos háztartásban tehát havonta körülbelül 180 liter víz keletkezik, amely megfelel egy teli kád víznek.

A szellőzésen keresztül történő nem elegendő nedvességelvezetés miatt a szobalevegő nedvességtartalma megnövekszik, amely ismét páralecsapódáshoz és ezzel összefüggésben penészgomba képződéshez vezet.

Szellőztetni - de helyesen

A Lapella ablakok nagyon jó hőszigetelést és tömítést biztosítanak. Ezáltal nincs kellemetlen huzat, fűtési energiát spórol és távol tartja a zavaró zajokat. Ez azonban a tudatos szellőztetést is szükségessé teszi. A megfelelő szellőztetésnek döntő szerep jut. A folyamatos oxigénellátásról gondoskodik a lélegzéshez és elvezeti a szennyeződések, amelyek nem elegendő szellőzésnél a szoba levegőjében felhalmozódhatnak.

Ezen kívül a helyes szellőztetéssel elkerülhető a pára- és penészképződés és ezáltal a penészgomba képződés is.

Ajánlatos naponta többször ötperces kereszt-huzatot teremteni. Ez akkor a leghatékonyabb, ha a szobák kereszt-szellőzését egymással szemben fekvő nyitott ablakokkal érjük el.

Ez a naponta többször végzett kereszt-huzatos szellőztetés elvégzi a kívánt légcserét és ezáltal a nedvességelvezetést, ugyanakkor nem befolyásolja a kényelemérzetet.

A szobahőmérséklet pár percig csökken, a „melegtároló” falak, plafon és padló azonban ezen idő alatt csak enyhén hűlnek le. A friss levegő gyorsan ismét felmelegszik, az energiavesztés minimális.

A felületi károk vagy a faprofilok megduzzadásának elkerülése érdekében gondoskodjon a megfelelő szellőzésről!

Nagyobb igénybevétel esetén szükség lehet az erre a célra kialakított szellőztető rendszerre.

5. Garancia

Cégünk a végfelhasználónak a garanciális szolgáltatásokat és garanciaigényeket a jogszabályban előírt időtartamig nyújtja.

A garanciális igényeket a végfelhasználó a garanciális időn belül érvényesítheti. A garanciális igényeket írásban kell bejelenteni.

A garanciális határidő a vásárlást igazoló számla dátumától kezdődik.

Leszögezzük, hogy a termék működőképességének garanciája kötelező érvénnyel feltételezi, hogy a Lapella karbantartási irányelveket teljes mértékben betartották.

A garanciális szolgáltatások nem érvényesek, ha szándékosan, gondatlanságból vagy a szükséges ápolás elhanyagolása miatt felületi sérülések keletkeztek. Ez különösen vonatkozik a nehezen, illetve csak nagy nehézségek árán eltávolítható, makacs szennyeződések esetére. A garancia nem érvényes továbbá, ha olyan sérülések, illetve működésbeli meghibásodások keletkeztek, amelyek nem normál használatra utalnak, vagy más építőelemek (például tetőszerkezet, építőelem süllyedés) okozott.

A garancia a Lapella kizárólagos belátása szerint állhat a termék részbeni vagy egészbeni cseréjéből vagy a javítási munkálatokból. Az ebből adódó további károk és ráfordítások nem képezik a garancia tárgyát (például a vevő által felvitt feliratok a garanciában kicserélendő üvegre nem cserélhetők), ugyanígy nem szolgál kárpótlással a garancia a kiesett szolgáltatási időre, jövedelemkiesésre, a garanciamunkálatok által érintett tárgyak nem használhatóságára vonatkozólag. A nem garanciális hibák elhárítása, illetve a működőképesség fenntartásához szükséges szolgáltatások, anyagok és munkaidő az aktuálisan érvényes költséggarányoknak megfelelően leszámlázásra kerülnek.

5.1. A garancia technikai határai

A garancia addig érvényes, amíg a vonatkozó műszaki szabványokat és standardokat a szokásos terhelésekre vonatkozóan nem lépik át. Nem szokásos termékhasználat esetén a garancia teljes mértékben érvénytelenné válik.

Az agresszív, illetve súroló tulajdonságú tisztítószer okozta felületi károk nem tartoznak a garancia alá. Az erős tisztítószer (szalmiáktartalmú, alkoholtartalmú valamint maró vagy súroló hatású tisztítószer) a felfelületeket károsítja. A faelemeket rendszeresen ellenőrizni kell sérülések szempontjából (jégkár, természetes farepedés, karcolás stb.) és adott esetben a Lapella karbantartási utasításnak megfelelően azokat rövid időn belül ki kell javítani.

A felületi garancia nem vonatkozik a szerelési anyagokra.

Páraképződés az üvegfelületeken, külső fa, alumínium elemeken.

Bizonyos feltételek mellett a szigetelőüvegek külső üvegfelületein a beltéri vagy kültéri oldalon harmat (páralecsapódás) képződhet.

A különösen magas hőszigetelési értékkel rendelkező szigetelőüveg esetében átmenetileg a kültéri üvegfelületen harmat képződhet, ha a külső páratartalom (relatív lég nedvesség kint) nagyon magas és a levegő hőmérséklete magasabb, mint az üvegfelület hőmérséklete. Extrém hőmérséklet-különbség esetén a jegesedés sem kizárt. Ezen az ablak- és ajtóelem árnyékolásával lehet segíteni (például redőnnyel, elötető szerkezettel, stb.).